

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

NOTDIENST

Nummer (05137) 78859.

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauffolgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 23.5. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 24.5. Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39. Am 25.5. Kreuz-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 1. Am 26.5. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 27.5. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter. Am 28.5. Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-Zentrum, Havelser Str. 2-8. Am 29.5. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 41.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere am 23.-24.5. (Pfingsten) von 7 bis 7 Uhr (05031) 9696963; am 25.5. (Pfingstmontag) von 7 Uhr bis 7 Uhr des Folgetages (05031) 7036834.



Timo Hahn (von links), Leiter der Abteilung Kultur und Sport, Bürgermeister Claudio Provenzano und Christian Opitz aus der Abteilung Kultur und Sport. präsentieren das Programm von „GarbsenLIVE!“ auf dem Rathausplatz.
Foto: Hans-Werner Burgdorff

Sechs sommerliche Highlights

Stadt präsentiert Programm der Kulturreihe „GarbsenLIVE!“ und weitere Höhepunkte

GARBSEN (BUDO). Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus. Schon jetzt hat die Stadt das abwechslungsreiche Sommerkulturprogramm für dieses Jahr bekanntgegeben.

Unter dem Motto „GarbsenLIVE!“ wird der Rathausplatz von Juni bis September bei sechs Veranstaltungen zur Bühne für Musik, Begegnung, Sport und Kultur. „Garbsen zeigt in diesem Sommer, was eine lebendige Stadt ausmacht. Wir bringen Weltklasse-Musik, Comedy und Kultur direkt zu den Menschen – kostenfrei, mitten in die Stadt, für jede Generation. Der Rathausplatz wird zum Herzschlag des Sommers“, sagte Bürgermeister Claudio Provenzano. Zu den Höhepunkten zählen unter anderem Auftritte von MARQUESS, The Jetlags und die

Queen-Covershow „We Rock Queen“. Den Auftakt bildet am 20. und 21. Juni das erstmals zweitägige Stadtfest für alle: das große Sommerfest auf dem Rathausplatz.

Am Sonnabend sorgen „The Jetlags“ und „May und die Schlagerfürsten“ für Partystimmung. Der Sonntag steht im Zeichen von Familien mit Live-Musik, Mitmachaktionen und entspanntem Sommerfest-Flair. Mit dabei sind unter anderem die Region Hannover mit einer Roadshow zum 25-jährigen Bestehen sowie die Musik- und Kunstschule der Stadt mit ihrem Jubiläumskonzert zum 40-jährigen Bestehen.

Für ein vielfältiges Speisen- und Getränkeangebot sorgt Mr. Max Food Festivals. Auch musikalisch ist der Sommer breit auf-

gestellt: Von Neunziger-Party über Rock, Salsa und Bachata bis hin zu Irish-Folk-Rock reicht das Programm. Am 11. Juli steigt mit The New Hornets die große Neunziger-Party. Rockfans kommen am 25. Juli bei We Rock Queen auf ihre Kosten. Die Comedy-Night am 7. August bringt mit Frank Fischer, Vera Deckers, Fabian Lampert und Ana Lucia erneut bekannte Namen der deutschen Comedy-Szene nach Garbsen.

Bei Garbsen goes Beach am 21. und 22. August verwandelt sich der Rathausplatz in eine sommerliche Strandlounge mit Sand, Palmen, Cocktails und Speisen. Am 21. August sorgt Son Con Ron gemeinsam mit dem TanzCenter Kressler beim zweiten Latin Dance Festival für Salsa- und Bachata-Stimmung

inklusive kostenloser Workshops und DJ. Am 22. August folgt die große Sportlehrung der Stadt.

Ein weiteres Sommerhighlight ist der Auftritt von MARQUESS, die mit ihrem Gratis-Konzert auf vielfachen Wunsch erneut nach Garbsen kommen. Den musikalischen Abschluss von „GarbsenLIVE!“ gestalten am 5. September Uncle Bard & The Dirty Bastards mit Celtic- und Irish-Folk-Rock.

Neben „GarbsenLIVE!“ bietet der Sommer weitere Veranstaltungen: Die Poolparty mit Beachvolleyball-Fun-Cup am 4. Juli sowie der Drachenboot-Fun-Cup am 5. und 6. September verbinden Sport, Teamgeist und Sommerstimmung. Für das Drachenbootrennen können sich Teams noch bis zum 30. Juni per

E-Mail an sport@garbsen.de anmelden. Ein weiterer Höhepunkt ist die KULTOUR 2026 am 20. September.

An mehreren Orten im Stadtgebiet entsteht ein vielseitiger Mix aus Musik, Straßenkunst, Artistik und Comedy. So bringt die Stadt Kultur direkt in die Stadtteile und schafft Begegnungen für Menschen jeden Alters. Bürgermeister Claudio Provenzano betonte: „Wir zeigen einmal mehr, wie vielfältig unsere Stadt ist. Es entsteht ein Sommerprogramm, das Menschen zusammenbringt und die ganze Stadt belebt.“

Das komplette Programm der Reihe „GarbsenLIVE!“ auf dem Rathausplatz können die UMSCHAU-Leser auf der städtischen Internetseite www.garbsen.de/garbsenlive einsehen.

Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze

Dienstag, 26.05.2026, 19:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Dedensen, Seelze, Grundschule Dedensen
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 17 aus der Sitzung vom 17.02.2026/Mitteilungen der Ortsbürgermeisterin/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Änderung der Priorität im Straßensanierungskonzept; hier: Antrag der CDU-Fraktion im Ortsrat Dedensen/Barrierefreiheit des Haltepunktes Dedensen-Gümmers; hier: Antrag der CDU-Fraktion im Ortsrat Dedensen/Bezuschussung der Initiative Dorfläden; hier: Antrag der SPD-Fraktion im OR Dedensen/Prüfung potenzieller Raumwiderstände für die Bahntrasse; hier: Antrag der SPD-Fraktion im OR Dedensen/Prüfung potenzieller Raumwiderstände, Antrag der SPD-Fraktion im OR Dedensen/vom 08.03.2026 hier: Stellungnahme der Verwaltung/Verbesserung der Nutzung der Fahrradgarage am Bahnhof Dedensen; hier: Antrag der SPD-Fraktion im OR Dedensen/Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze; hier: Ortsrat Dedensen/Ortsentwicklungskonzept Dedensen (Maßnahme aus dem ISEK Seelze 2035 - Schlüsselmaßnahme Ö2) sowie Sofortmaßnahmen „Dedensen packt an“ zur Schaffung eines Fußweges in der Straße Am Schützenplatz; hier: Antrag der SPD-Fraktion im Ortsrat Dedensen/Mitteilungen a) der Verwaltung b) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen von Ortsratsmitgliedern/Schließen der Sitzung
Donnerstag, 28.05.2026, 19:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Seelze, Seelze, Regenbogenschule, Mensa
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 39 aus der Sitzung vom 30.04.2026/Bericht über Beschlüsse aus dem Verwaltungsausschuss/Mitteilungen des Bürgermeisters/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Wahl der Ersten Stadträtin/des Ersten Stadtrates; hier: Vorschlag des Bürgermeisters/Satzungsanliegenheiten/32. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Seelze, Stadtteil Seelze - Entwurfszustimmung - Beschluss über Veröffentlichung im Internet (Erneute Offenlage)/Bebauungsplan Nr. 48 „4. Bauabschnitt Seelze-Süd“ für den Stadtteil Seelze - Entwurfszustimmung - Beschluss über Veröffentlichung im Internet (Erneute Offenlage)/Allgemeine Beschlüsse/Integriertes Vorkonzept Klimaschutz der Stadt Seelze/Ganztagsbetreuung und Gebührenersatzung über die Ganztagsbetreuung/Personalangelegenheiten/Berufung der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Seelze gemäß § 8 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG)/Antragscontrolling/Antragscontrolling des Ausschusses für Ordnung und Zentrale Dienste gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze/Antragscontrolling des Ausschusses für Bildung und Soziales gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze/Antragscontrolling des Ausschusses für Bau und Umwelt gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze/Anträge/Einführung einer Ordnungs- und Sicherheitsverordnung; hier: Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Seelze/Annahme von Spenden/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung
Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürger nah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

10. JAHRE
SO, 31.05.26
11-18 UHR
Livemusik | Workshops
Kinderaktionen | Hörtests
EINTRITT FREI
HÖRFEST
AUF DEM WALDBERG EMPELDE
www.hörregion-hannover.de
25 Jahre Region Hannover

So erreichen Sie uns
Redaktion: redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen: Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de
Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de
Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de
Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.
epaper.umschau-garbsen.de

GARBSEN (STP). Alle, die über die Stadtbibliothek ihre E-Medien in der Onleihe Niedersachsen ausleihen, aufgepasst: Am 27. Mai erfolgt landesweit die große Umstellung auf die Onleihe 3.0. Schon im Vorfeld empfiehlt es sich, Tablet, Laptop oder E-Reader neu einzurichten.

„Die Plattform wurde komplett erneuert und aktualisiert. Die Onleihe 3.0 bedeutet verbesserte Leistung und mehr Komfort beim Lesen. Das gilt für eBooks und auch für e-Audios“, erläutert Bibliotheksleiterin Sabine Eilers. In der neuen Version können die Leihfristen für entlehene Medien verlängert werden. Dazu gibt es eine unbegrenzte Merkliste sowie den Zugriff auf die persönliche Leih-Historie.

Die Umstellungsarbeiten beginnen am 26. Mai, am späten Abend und werden im Laufe des 27. Mai abgeschlossen. In dieser Zeit ist die Onleihe landesweit nicht erreichbar. Alle Kundinnen und Kunden, die die Onleihe nutzen, müssen ihre Geräte vorbereiten und gegebenenfalls aktualisieren: Die Betriebssysteme von Smartphones und Tablets müssen auf neuestem Stand sein. Die neue App für die Onleihe 3.0 steht in den jeweiligen App-Stores zum Download bereit und ersetzt die bisherige App.

Auf der Onleihe-Hilfeseite www.hilfe.onleihe.de gibt es In-



Matthias Reim und Sabine Eilers freuen sich auf die neue Onleihe und sind den Kundinnen und Kunden – unabhängig von deren Endgerät – gern beim Umstieg behilflich.
Foto: Stadt Garbsen

formationen für alle nutzbaren Geräte. Auch aufgeführt sind Informationen, was rund um die Umstellung erledigt werden sollte.

„Die Stadtbibliothek hilft gern bei der Umstellung auf die Onleihe 3.0“, sagt Eilers. Die Sprechstunden finden jeden Dienstag von 10.30 bis 11.30 Uhr und

Freitag von 15.30 bis 17 Uhr statt. Wer möchte, kann dort ohne Anmeldung vorbeikommen oder gesondert einen Termin vereinbaren, damit Smart-

phones, Tablets und E-Book-Reader einwandfrei funktionieren und dem Lese-Spaß in der Urlaubszeit nichts im Wege steht.